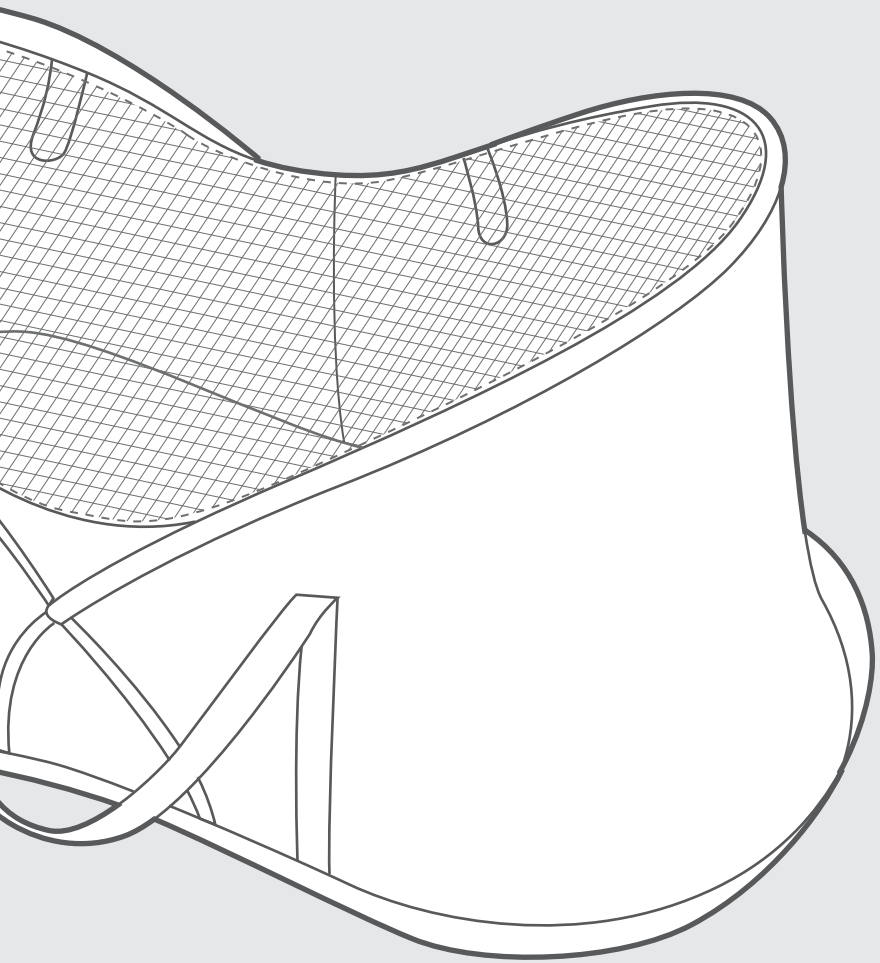


phil&teds®

nest™

instructions - gebrauchsanweisung
instrucciones - instructies

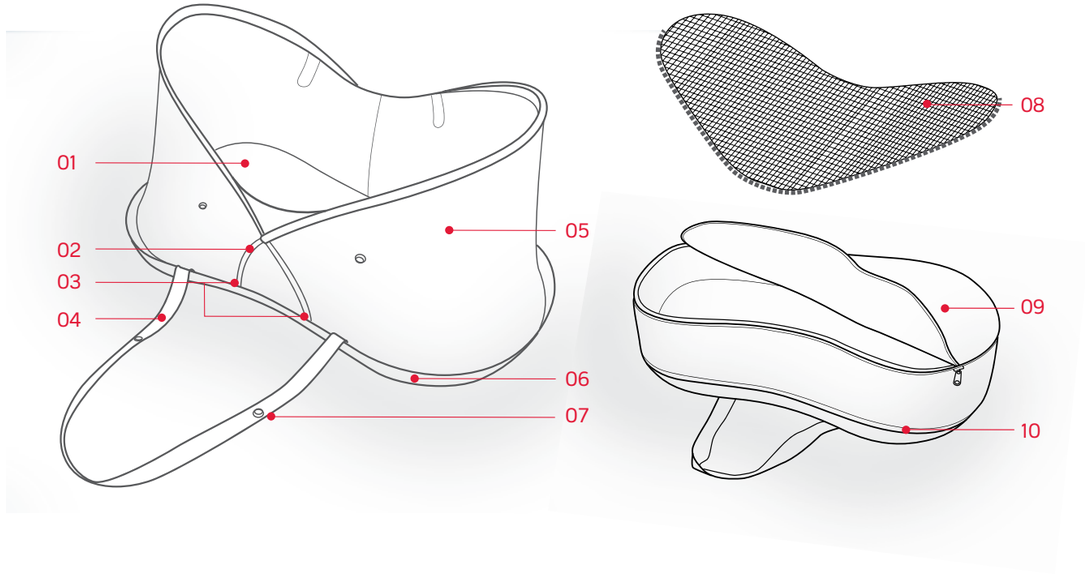
Congratulations on choosing the nest!

Features / Caractéristiques / Produkteigenschaften / Características / Kenmerken

Instructions / Gebrauchsanweisung / Instrucciones / Instructies

Product Care / Conseils d'entretien / Produktpflege / Cuidado del producto / Productverzorging

Safety Warnings / Avertissements / Warnungen / Advertencias / Waarschuwingen



NEST™
Features / Caractéristiques / Produkteigenschaften / Características / Kenmerken

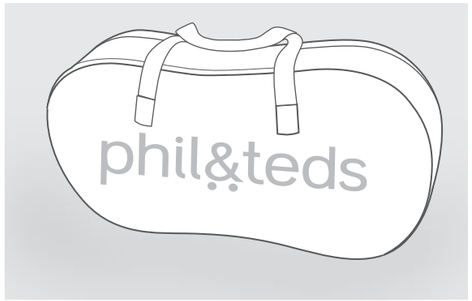
01 Removable Matress
02 Spring Hoops
03 Hoop slots
04 Handles x2
05 Fabric sidewall
06 Plastic base
07 Dome fasteners
08 Zip-on mesh cover
09 Main storage compartment
10 Nest compartment

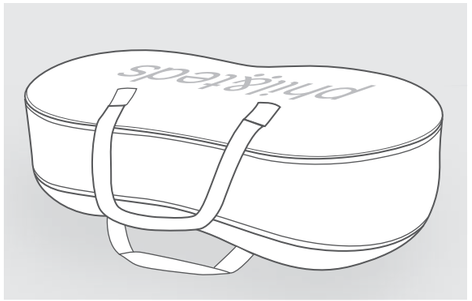
01 Matelas amovible
02 Arceaux de maintien
03 Fixations des arceaux
04 Poignée x2
05 Paroi tissu
06 Protection plastique
07 Boutons pression
08 Protection soleil amovible
09 Compartiment rangement
10 Compartiment nest

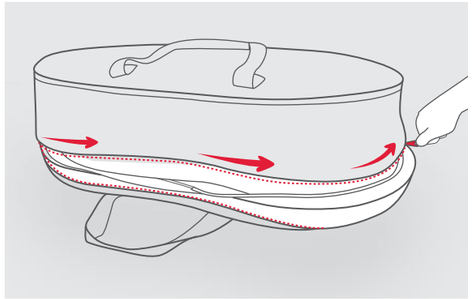
01 Matratze
02 Federbügel
03 Befestigungspunkte
04 Griffe x2
05 Seitenwände
06 Plastikwanne
07 Druckknöpfe
08 Überzug
09 Aufbewahrungstasche
10 Nest Komponenten

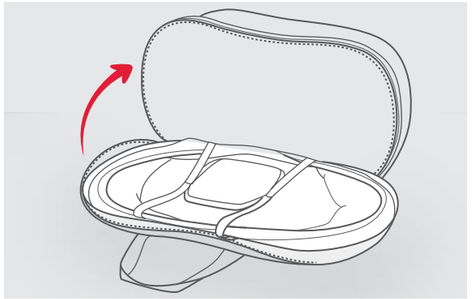
01 Colchoneta desmontable
02 Aros
03 Puntos para fijar los aros
04 Asas x2
05 Pared de tela
06 Base de plástico
07 Sujetadores
08 Cubierta de cremallera
09 Compartimiento de almacenamiento
10 Compartimento nest

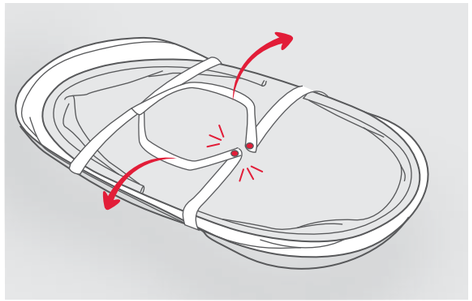
01 Matras
02 Hoepels
03 Bevestigingspunt
04 Handgrepen x2
05 Stoffen wand
06 Kunststoffen bodem
07 Knoppen
08 Dekmantel
09 Belangrijkste opbergvak
10 Nest opbergvak

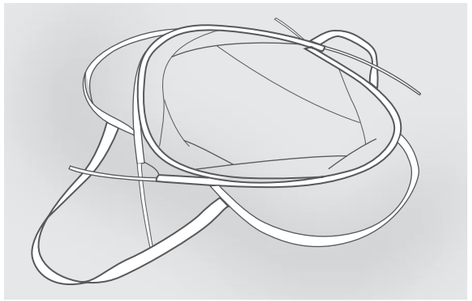

phil&teds

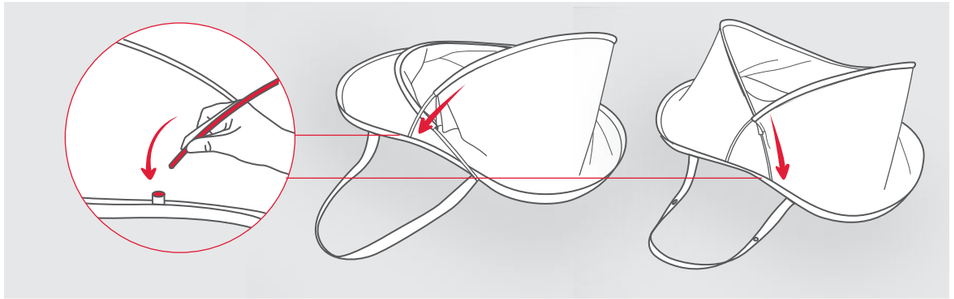

phil&teds

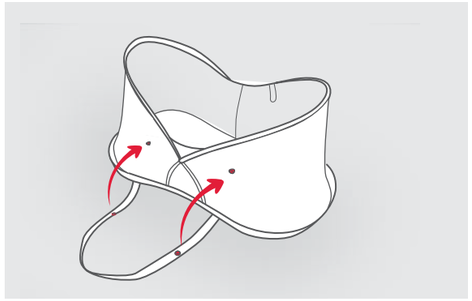


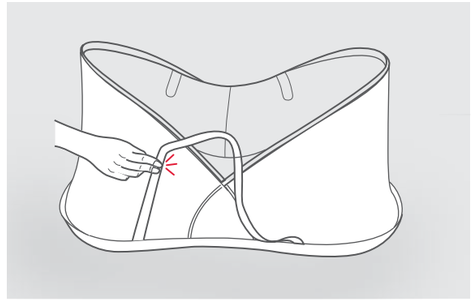


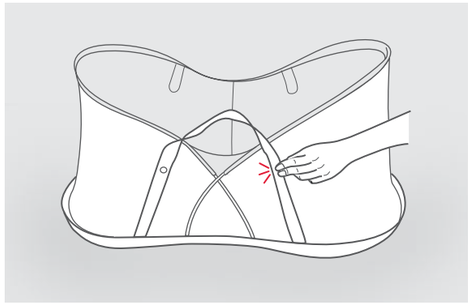


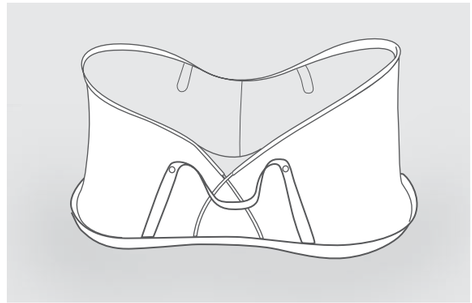












NEST™
Instructions / Gebrauchsanweisung / Instrucciones / Instructies

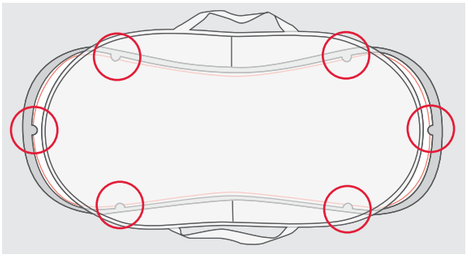
Always check that the base wire inside fabric is clipped properly in place before use.

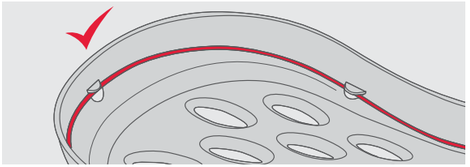
Avant toute utilisation, vérifiez que la cordelette élastique de la base est correctement accrochée.

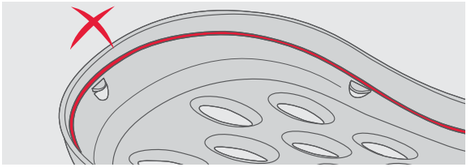
Überprüfen Sie sorgfältig, dass der Boden Bügel vor dem Gebrauch richtig positioniert ist.

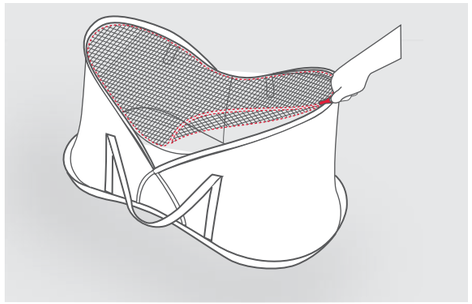
Siempre revise que el cable de la base este sujeto en la posición correcta antes de su uso.

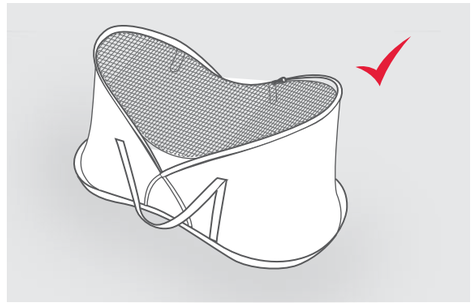
Zorg er voor dat de bodem beugel altijd juist is bevestigd voor gebruik.

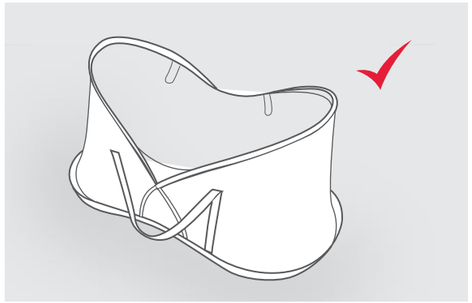


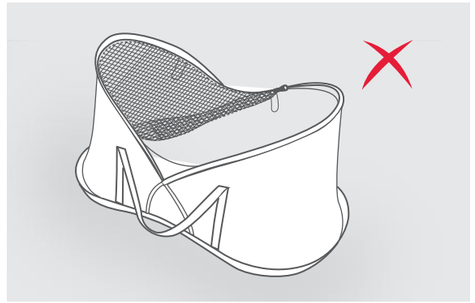






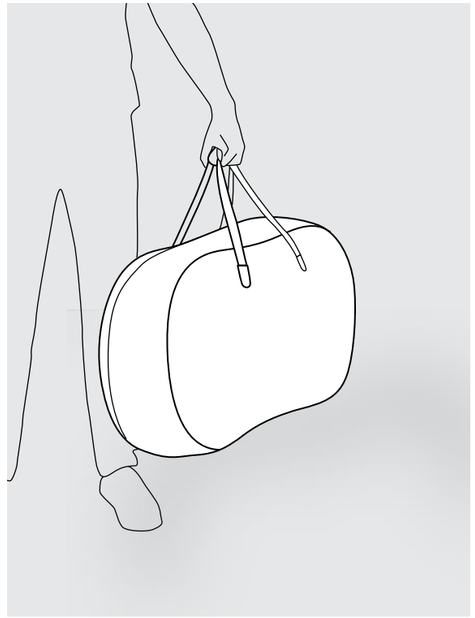


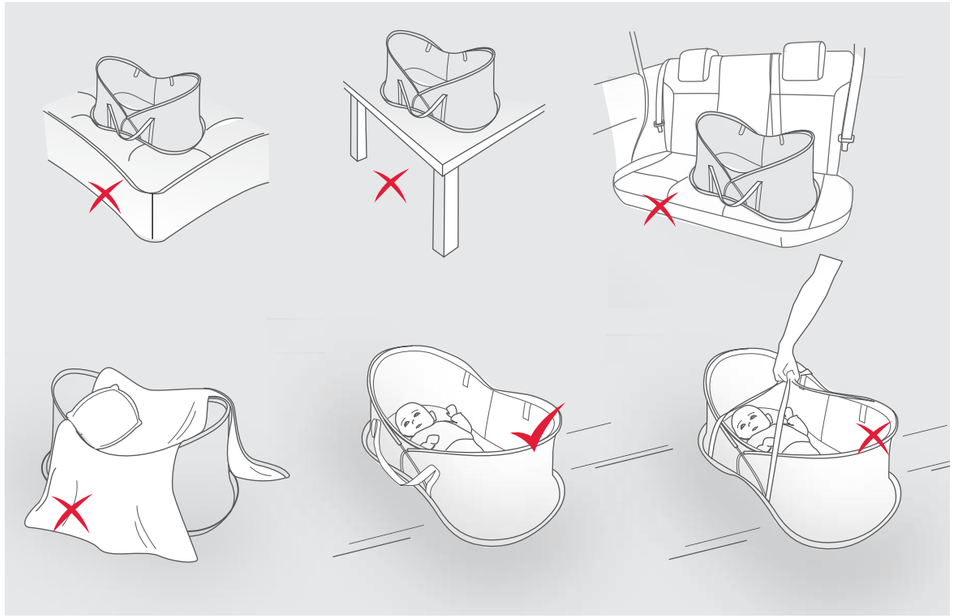




NEST™
Instructions / Gebrauchsanweisung / Instrucciones / Instructies







IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

Read the instructions carefully before use and keep them for future reference. Your child's safety may be affected if you do not follow these instructions.

CLEANING AND CARING

The once over

Check the product for cuts & bruises. If your product is damaged in any way, or you're not sure how to use it, contact your retailer immediately.

Caring for nest

Unlike children, your nest likes to stay clean.

- Wipe the nest down with a damp sponge.
- Do not submerse the nest in water. Let the nest air dry.
- The nest mattress may be hand washed in warm water with mild natural soap.
- Do not use any harsh soap, solvents, bleach or detergents which may harm the nest's materials.
- Do not wring. Dry your nest thoroughly before storage.
- Store in a well ventilated space, away from direct sunlight (which can harm and fade fabric), and moisture.
- Improper care will void any warranties. Do not use the nest if deterioration is detected or suspected.

RIGHTS AND REMEDIES

We want to give owners confidence in the quality of our products. They are fully warranted against defects in materials & workmanship for one year from the date of purchase.

What is the warranty? If we determine that the product has a manufacturing fault we will repair it free of charge.

If not practical to repair it we will, at our discretion, replace the faulty part in question*.

What if it's outside the warranty terms? If the product fails due to wear & tear, accident, neglect or negligence, or if it is outside the 1 year warranty period, we will happily repair it for a reasonable charge.

Who do I contact? If your product is less than a year old and subject to a warranty claim please file one through the support section of the phil&teds website:

www.philandteds.com/support. If you are unsure if the product is subject to a warranty claim, or it is outside the one year warranty period, please consult our web support (www.philandteds.com/support) from where you can access a local customer care team. You will need to provide proof of purchase. They will inform you of the next step.

Who is covered? The original purchaser buying product from an authorised dealer. Proof of purchase is required.

What is covered? Workmanship or materials that are deemed faulty by phil&teds, providing the product has at all times been used in normal conditions, used in accordance with the instructions & been properly maintained.

What is not covered? Second hand product; modified product; poorly maintained product; normal wear, fading & fabric cuts; improper use or care: (by way of example) abnormal use; not following instructions; excessive load; transport damage i.e. airline or freight damage.

Customer costs within warranty The customer is responsible for any inwards freight charge to return product to a phil&teds representative for warranty & or service.

Customer costs outside warranty Where proof of purchase is not provided or product is outside of the one year warranty period, phil&teds reserves the right to charge a service fee and/or charge for parts replaced/repaired.

A return freight charge may apply.

Exclusions Any consequential loss or damage to any person or property directly or indirectly as a result of using a phil&teds product.

WORLDWIDE COVERAGE: If you file a warranty claim outside of the country of purchase we reserve the right to charge freight and/or service fees.

LOG ON AND RELAX

Please register your product purchase through our online warranty registration by visiting:

www.philandteds.com/register

* Consumers may have extra rights in some countries or states.

WARNINGS!

- Always check that the base wire is clipped properly in place before use.
- Always fully zip cover on or fully remove. Do not leave partially zipped or it may fall over childs face.
- Never use nest on a stand.
- WARNING Do not let other children play unattended near the nest.
- Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat such as electric bar fires, gas fires etc in the vacinity of the nest.
- Do not leave your child unattended.
- WARNING This product is only suitable for a child who cannot sit up unaided.
- Suffocation Hazard: Infant carrier can roll over on soft surfaces and suffocate child. NEVER place the nest on beds sofas or other soft surfaces.
- Use only on a firm, horizontal level and dry surface.
- NEVER use this nest as means to transport an infant in a motor vehicle.
- Use only for one child weighing no more than 9kg.
- To help prevent falls, do not use this product when the infant begins to push up on hands and knees or has reached the recommended maximum weight.
- NEVER add a mattress, pillow, comforter or padding . Use ONLY the pad provided by manufacturer.
- To reduce the risk of SIDS, paediatricians recommend healthy infants be placed on their backs to sleep, unless otherwise advised by your physician.
- Strings can cause strangulation, do not suspend strings over the Nest or attach strings to toys.
- Do not place items with a string around a childs neck such as hood strings or pacifier cords.
- Use only replacement parts supplied by the manufacturer.
- Check the handles and bottom of Nest regularly for signs of damage and wear.
- Use only sheets provided by manufacturer or those specifically designed to fit the dimensions of the Nest.
- WARNING Do not use if any part is broken, torn or missing.

Félicitations! Merci d’avoir choisi le nest

IMPORTANT! CONSERVEZ CETTE NOTICE POUR UNE CONSULTATION ULTERIEURE.

Veuillez lire attentivement la notice avant utilisation et la conserver pour une utilisation ulterieure. La sécurité de votre enfant pourrait être altérée par le non respect de ces consignes.

PRÉCAUTIONS & ENTRETIEN

Avant l'utilisation

Examinez avec attention votre nest. Si vous constatez une anomalie sur votre produit ou si vous ne savez pas comment l'utiliser, contactez immédiatement votre revendeur.

Entretien de votre nest

Contrairement aux enfants, votre nest aime rester propre.

- Un nettoyage régulier à l'aide d'une éponge humide suffit.
- Ne trempez pas le nest dans l'eau. Laissez sécher votre nest à l'air libre.
- Le matelas du nest peut être lavé à la main dans de l'eau froide légèrement savonneuse.
- Ne pas utiliser de solvants ou de produits à base d'eau de javel, ils pourraient endommager les matériaux.
- Ne pas essorer. Séchez votre nest soigneusement avant de le ranger.
- Conservez le nest dans un endroit ventilé, à l'abri de la lumière (qui pourrait ternir les couleurs du tissu) et de l'humidité.
- Un usage inapproprié priverait votre produit de toute garantie. N'utilisez pas votre nest s'il est déterioré.

DROITS & RECOURS

Il est important pour nous que nos clients aient parfaitement confiance en la qualité de nos produits. Ils sont garantis un an à partir de la date d'achat contre les défauts des matériaux & de fabrication.

Que couvre la garantie? Dans le cas d'un défaut de fabrication du produit, nous le réparerons gratuitement. Si une reparation n'est pas possible, nous remplacerons la pièce défectueuse.

Qu'est ce qui n'est pas couvert par la garantie? Dans le cas ou le produit s'avère défectueux à la suite d'un usage inaproprié, d'un accident ou de négligences, ou si la durée de garantie est dépassée, nous pourrons alors proposer de le réparer pour un prix raisonnable.

Qui dois-je contacter? Si votre produit a moins d'un an et présente un défaut couvert par la garantie, il suffit de remplir la fiche de reclamation sur le site internet de phil&teds: www.philandteds.com/support.

Si vous n'êtes pas sur que le défaut de votre produit entre dans le cadre de la garantie ou si le défaut apparait après l'année de garantie ou bien si tout simplement vous souhaitez vous procurer une pièce détachée, rendez vous sur cette meme partie de notre site: (www.philandteds.com/support) où vous trouverez les coordonnées de votre contact phil&teds. Celui-ci vous informera alors de la demarche à suivre. Vous aurez besoin de votre prevue d'achat.

Qui est couvert? Le tout premier acheteur s'étant procuré son produit auprès d'un revendeur agréé. Une preuve d'achat sera demandée.

Qu'est-ce qui est couvert? Tout défaut matériel ou de fabrication dont phil&teds est responsable, à la condition que le produit ait été utilisé dans des conditions normales d'utilisation, conformément à la notice et aux instructions & correctement entretenu.

Qu'est ce qui n'est pas couvert? Les produits d'occasion; les produits modifiés; les produits mal entretenus; la déterioration des couleurs & les accrocs et coupures; les défauts faisant suite à une mauvaise utilisation ou un mauvais entretien; au non respect des instructions, au transport du produit.

Coût à la charge du client durant la garantie: Les frais d'acheminement du produit au représentant phil&teds pour la reparation sous garantie & toute autre intervention.

Coût à la charge du client en dehors de la garantie: Lorsque la preuve d'achat ne peut être présentée ou lorsque le produit a dépassé l'année de garantie, phil&teds se réserve le droit de facturer la réparation (main d'oeuvre et pièces). Des frais de réexpédition pourront être facturés.

Exclusion: Toute perte ou dommage physique ou materiel engendré directement ou indirectement par l'utilisation d'un produit phil&teds.

GARANTIE A L'INTERNATIONAL: Si vous exercez la garantie en dehors du pays d'achat, nous nous réservons le droit de facturer les frais de port et/ou les frais de réparation.

* Les consommateurs peuvent bénéficier de droits supplémentaires dans certains pays ou états.

ENREGISTREZ-VOUS & DÉTENDEZ-VOUS

Pour valider votre garantie, veuillez enregistrer votre produit sur notre site:

www.philandteds.com/register

ATTENTION!

- Avant toute utilisation, vérifiez que la cordelette élastique de la base est correctement accrochée.
- La moustiquaire doit être totalement fermée ou enlevée. Ne pas laisser la moustiquaire partiellement fixée, elle pourrait retomber sur le visage du bébé.
- Ne jamais poser la nacelle en hauteur.
- Ne jamais laisser d'autres enfants jouer autour de la Nest sans surveillance.
- Ne pas laisser la nacelle à proximité d'une source de forte chaleur comme des plaques électriques, des feux de gaz etc…
- ATTENTION Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance.
- Ce produit convient uniquement aux enfants dans l'impossibilité de se tenir assis par eux même
- Risque de suffocation: la nacelle, posée sur une surface molle, pourrait se retourner et entrainer la suffocation de l'enfant. Ne JAMAIS poser la Nest sur un lit, un canapé ou toute autre surface molle.
- Posez uniquement sur une surface rigide, plane et sèche.
- Ne JAMAIS utiliser la Nest pour faire voyager un enfant dans un véhicule.
- Convient uniquement à un enfant dont le poids est inférieur à 9kg/19.8lbs.
- Afin de prévenir les risques de chutes, cessez d'utiliser ce produit lorsque l'enfant commence à se tenir sur ses mains et sur ses genoux et/ou lorsqu'il a atteint le poids maximum autorisé.
- Ne JAMAIS ajouter un matelas, un oreiller, une couverture ou édredon. Utilisez UNIQUEMENT le matelas fourni par le fabricant.
- Afin de réduire les risques de MSN, les pédiatres recommandent de coucher les bébés en bonne santé sur le dos – sauf avis contraire de votre pédiatre.
- La présence de lien(s) peut être la cause d'étranglement! Ne rien suspendre au dessus de la Nest. Ne pas attacher les jouets à l'aide de liens.
- Si vous utilisez un drap sur le matelas, n'utilisez que le drap vendu par le fabricant, conçu spécialement aux dimensions du matelas de la nacelle.
- Ne pas disposer d'objet muni d'une cordelette tels qu'un cordon de capuche ou de bonnet ou une attache de sucette, autour ou à proximité du cou de l'enfant.
- Utilisez uniquement les pièces détachées fournies ou validées par le fabricant.
- Vérifiez régulièrement la solidité et le bon état des poignées et du dessous de la Nest.
- ATTENTION Ne pas utiliser si une pièce est cassée, usée ou manquante.

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem nest!

WICHTIG! BEWAHREN SIE DIE GEBRAUCHSANWEISUNG ZUM NACHSCHLAGEN AUF.

Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch bevor Sie das Produkt einsetzen und bewahren Sie sie zum achschlagen auf. Die Sicherheit Ihres Kindes kann beeinträchtigt werden, wenn Sie diese Gebrauchsanweisung nicht befolgen.

REINIGEN UND PFLEGE

Schneller Überblick

Überprüfen Sie das Produkt auf Kratzer & Beulen. Falls das Produkt beschädigt ist oder Sie nicht sicher sind, wie Sie es in Gebrauch nehmen sollen, sprechen Sie Ihren Händler an.

Pflege des nest.

Anders als Kinder möchte das nest gerne sauber bleiben.

- Wenn der Frühjahrsputz naht, wischen Sie das nest mit einem feuchten Schwamm ab.
- Weichen Sie das nest nicht in Wasser ein. Lassen Sie das nest an der Luft trocknen.
- Die nest Matratze kann in warmem Wasser mit einer milden Naturseife in Handwäsche gewaschen werden.
- Verstauen Sie das nest nicht in nassem Zustand. Waschen Sie ihn nicht mit scharfer Seife, Lösungs- oder.
- Bleichmitteln oder Waschmitteln, die dem Material des nest schaden könnten.
- Verstauen Sie den nest trocken, aufrecht stehend und nicht direktem Sonnenlicht ausgesetzt (was dem Stoff schaden und ihn ausbleichen könnte). Unsachgemässer Gebrauch lässt die Garantierechte erlöschen.
- Benutzen Sie das nest nicht, wenn Sie eine Beschädigung entdeckt haben oder eine Beschädigung vermuten.

RECHTE & PFLICHTEN

Wir sorgen dafür, dass unsere Kunden unserer Produktqualität vertrauen können. Die Garantie erstreckt sich auf Materialdefekte & Verarbeitung für ein Jahr ab Kaufdatum.

Was ist durch die Garantie abgedeckt? Sollten wir feststellen, dass ein Produkt Verarbeitungsmängel hat, reparieren wir es selbstverständlich kostenlos. Unter Umständen empfiehlt sich eine Reparatur nicht; in diesem Fall ersetzen wir, nach unserem Ermessen, das betreffende defekte Teil.

Und wenn die Garantie abgelaufen ist? Wenn das Produkt beschädigt ist aufgrund von Gebrauch, Unfall, Fahrlässigkeit oder Nachlässigkeit, oder wenn die Garantie abgelaufen ist, reparieren wir es gerne gegen ein angemessenes Entgelt.

Wenn spreche ich an? Fällt der Schadensfall Ihres Produktes unter Garantiebedingungen (d.h. das Produkt ist weniger als ein Jahr alt), loggen Sie sich auf der phil&teds website unter der Rubrik „Hilfe" ein: www.philandteds.com/support Wenn Sie nicht sicher sind, ob Ihr Schadensfall unter Garantiebedingungen fällt, das Produkt älter als ein Jahr ist oder Sie ein Ersatzteil kaufen möchten, besuchen Sie die Rubrik „Ersatzteile" (parts) in Internet unter www.philandteds.com/support, wo Sie die Adresse des für Sie nächstgelegenen Reparaturteams erfahren. Dieses wird Sie über die nächsten Schritte beraten.

Wer ist abgesichert? Der Erstkäufer, der das Produkt von einem lizensierten Händler erwirbt. Kaufbeleg erforderlich.

Was ist abgesichert? Verarbeitung oder fehlerhafte Materialien von phil&teds, vorausgesetzt, dass das Produkt immer unter normalen Bedingungen, unter Beachtung der Gebrauchsanweisung benutzt & gut gepflegt wurde.

Was ist nicht abgesichert? Produkte aus zweiter Hand; veränderte Produkte; schlecht gepflegte Produkte; Abnutzung; ausgeblichene & zerrissene Stoffe; nicht ordnungsgemäß gebrauchte & gepflegte Produkte: z.B. nicht bestimmungsgemäßer Gebrauch; Missachtung der Gebrauchsanweisung; Überlastung; Transport- & Frachtschäden (z.B. im Flugzeug).

Kosten für die Kunden innerhalb der Garantiezeit Der Kunde trägt die Kosten für den Rücktransport zu einem für Garantie & Service zuständigen phil&teds Händler.

Kosten für die Kunden außerhalb der Garantiezeit Wenn der Kaufbeleg nicht vorgelegt wird oder das Produkt außerhalb der Garantiezeit beschädigt wurde, behält sich phil&teds vor, eine Servicepauschale und/oder Kosten für Ersatzteile oder Reparatur zu erheben. Auch können Kosten für den Rücktransport anfallen.

Ausschlüsse Jeder Verlust oder Schaden an Personen oder Eigentum, der direkt oder indirekt durch den Gebrauch von phil&tedsProdukten entsteht.

Weltweite Absicherung: Wenn Sie einen Garantieanspruch in einem anderen Land als dem, in dem Sie das Produkt gekauft haben, geltend machen, behalten wir uns vor, Kosten für Fracht und/oder Service zu erheben.

* In einigen Ländern oder Staaten haben Kunden zusätzliche Rechte.

EINLOGGEN & ENTSPANNEN

Bitte registrieren Sie Ihr Produkt durch unsere online

Registrierung bei: www.philandteds.com/register

WARNUNGEN!

- Überprüfen Sie sorgfältig, dass der Boden Bügel vor dem Gebrauch richtig positioniert ist.
- Den Reißverschluss immer vollständig schließen oder komplett entfernen. Lassen Sie ihn nicht teilweise geöffnet, er kann sonst über das Gesicht des Kindes fallen.
- Verwenden Sie das Nest nicht auf einem Untergestell.
- Lassen Sie keine anderen Kinder unbeaufsichtigt in der Nähe des Nest spielen.
- Achten Sie auf Gefahren, die von offenem Feuer oder anderen Hitzequellen ausgehen können, wie elektrischen Hitzequellen, Gasherden o.ä. in nächster Nähe zum nest.
- Lassen Sie das Kind nicht unbeaufsichtigt.
- WARNUNGEN Dieses Produkt ist nur geeignet für Kinder, die sich nicht alleine aufsetzen können.
- Erstickungsgefahr: Auf weichen Oberflächen kann die Babywanne umkippen und das Kind ersticken. Stellen Sie daher die Wanne NIEMALS auf Betten, Sofas oder anderen weiche Oberflächen.
- Stellen Sie das nest immer auf eine feste, horizontale und trockene Oberfläche.
- Benutzen Sie diese Nest NIEMALS zum Transport des Kindes in einem motorisierten Transportmittel.
- Benutzen Sie die nur für Kinder, die nicht mehr als 9kg wiegen.
- Vermeiden Sie das Herausfallen Ihres Kindes, indem Sie das Produkt nicht mehr benutzen, wenn das Kind sich auf Hände und Knie aufstützt oder das vom Hersteller empfohlene Maximalgewicht erreicht hat. Je nachdem, welcher Fall zuerst eintritt.
- Setzen Sie NIEMALS zusätzliche Matratzen, Kissen, Polsterungen o.ä. ein. Verwenden Sie NUR das Polster, das vom Hersteller mitgeliefert wird.
- Um das Risiko des plötzlichen Kindstods zu vermeiden, empfehlen Kinderärzte, gesunde Kinder auf dem Rücken schlafen zu legen, wenn Ihr Arzt nicht etwas anderes empfiehlt.
- Bänder können das Kind strangulieren! Lassen Sie keine Bänder über der Wiege oder der Wanne hängen und binden Sie keine Bänder an Spielzeuge.
- Benutzen Sie nur Ersatzteile, die vom Hersteller empfohlen oder hergestellt wurden.
- Lassen Sie keine Gegenstände mit einer Schnur um den Hals des Kindes liegen, wie zum Beispiel eine Schnullerkette oder Kordeln von Kleidungsstücken.
- Überprüfen Sie die Griffe und die Unterseite der Wanne regelmäßig auf Anzeichen von Schäden und Abnutzung.
- Wenn ein Laken verwendet wird, benutzen Sie nur das vom Hersteller empfohlene oder eines, das direkt für diese Matratzengröße hergestellt wurde.
- WARNUNGEN Verwenden Sie das nest nicht, wenn irgendein Teil gebrochen oder zerrissen ist oder fehlt.

Felicidades! por haber escogido el nest

¡IMPORTANTE! GUARDE PARA FUTURAS CONSULTAS

Lea las instrucciones cuidadosamente antes de usar y guárdelas para futura referencia.

La seguridad de su niño puede verse afectada si no sigue estas instrucciones.

Limpiar & Cuidar

Echar un vistazo

Comprueba si el producto tiene cortes y moratones. Si el producto está dañado de alguna forma, o si no sabes con certeza cómo usarlo, ponte en contacto con el vendedor de inmediato.

Cuidar a tu nest

A diferencia de los niños, al nest le gusta estar limpio.

- Cuando llegue el momento de limpiar, tan solo pásale una esponja húmeda.
- Deja que se seque al aire.
- No guardes el nest mojado. No lo laves con jabón, disolventes, lejía ni detergentes que puedan dañar el tejido de el nest.
- Para quitar la tela, gira la abrazadera hasta dejarla mirando hacia arriba. Después saca la tela deslizándola por las ranuras visibles de la estructura. Invierte el orden de este proceso para volver a acoplarlo.
- Guárdala en un espacio bien ventilado, alejado de la luz solar directa (la cual puede dañar y decolorar el tejido) y de la humedad.
- Un cuidado inadecuado anulará todas las garantías. No utilices el nest si detectas o sospechas que hay deterioro.

derechos & remedios

Queremos darles a los consumidores confianza en la calidad del producto. Están completamente garantizados contra los defectos en materiales y fabricación durante un año a partir de la fecha de compra.

En qué consiste la garantía? Si nosotros determinamos que el producto tiene una falla de manufactura, la repararemos sin costo alguno. Si no es práctico reparar la pieza, entonces nosotros, a nuestra discreción, repararemos la pieza en cuestión.

Que sucede si esta fuera de los términos de garantía?
Si el producto falla debido al uso y desgaste, accidente o negligencia, o si está fuera de 1 año de garantía, lo repararemos por una cuota razonable.

A quien contacto? Si el producto tiene menos de 1 año y es sujeto a un reclamo de garantía, por favor presente su queja a través de la sección de soporte en el sitio de internet de phil&teds: www.philandteds.com/support. Si usted no está seguro si el producto está sujeto a garantía, o esta fuera del período de un año de garantía, o usted simplemente desea comprar una pieza de reemplazo, por favor consulte cualquiera de las secciones en shop.philandteds.com nuestro soporte en red (www.philandteds.com/support) desde donde podrá tener acceso al equipo de servicio al cliente local. Necesitara prueba de compra. Ellos le informarán el siguiente paso.

¿Quién está cubierto? El comprador original que haya adquirido el producto de un distribuidor autorizado. Se necesita el comprobante de compra.

¿Qué está cubierto? La fabricación o los materiales que se consideren defectuosos por phil&teds, siempre que el producto se haya utilizado en todo momento en condiciones normales, según las instrucciones y se haya cuidado adecuadamente.

¿Qué no está cubierto? Los productos de segunda mano; productos modificados; productos que no se han cuidado adecuadamente; el desgaste normal, la pérdida de color y los cortes en el tejido; su uso inapropiado, por ejemplo: un uso anormal; no seguir las instrucciones; cargar de forma excesiva; los daños durante el transporte, es decir, daños ocasionados por una línea aérea o en un porte.

Costes del cliente con producto en garantía: el cliente cargará con todos los gastos del transporte del producto de vuelta al fabricante o a su representante para asuntos de garantía y/o reparación.

Costes del cliente con producto fuera de garantía: en los casos en los que no se presente el comprobante de compra o el producto haya pasado el periodo de un año de garantía, el fabricante (o su agente) se reserva el derecho a cobrar un cargo por la reparación y/o a cobrar piezas que se sustituyan o reparen. Se pueden aplicar cargos de transporte.

Excepciones Cualquier pérdida o daño a cualquier persona o propiedad directa o indirectamente a consecuencia del uso de algún producto phil&teds.

COBERTURA MUNDIAL Si usted presenta un reclamo de garantía fuera del pais donde compró el producto, nos reservamos el derecho de cobrar una cuota de servicio y/o envío.

* El consumidor puede tener derechos adicionales en algunos países o estados.

Inicia Sesión & Relájate

Registra tu compra del producto a través de nuestro registro de garantía en línea visitando:

www.philandteds.com/register

ADVERTENCIAS!

- Siempre revise que el cable de la base este sujeto en la posición correcta antes de su uso.
- Siempre cierre completamente la cremallera. No la deje parcialmente cerrada o podría caer en la cara del niño.
- No utilice nunca el nido en un soporte
- No deje a otros niños jugar solos cerca de la Nest.
- Sea consiente del riesgo de chimeneas y otras fuentes de calor intenso, tales como calentadores eléctricos, calentadores de gas etc., cerca de la Nest.
- ADVERTENCIAS No deje a los niños solos.
- Este producto es apropiado solamente para niños que no se pueden sentar por si solos.
- Riesgo de asfixia: El producto puede voltearse en superficies blandas y asfixiar al niño. NUNCA ponga el producto en camas, sofás u otras superficies blandas.
- Use solamente en superficies firmes, niveladas y secas.
- NUNCA use este producto como medio de transporte de un niño en un vehiculo de motor.
- Para uso con un solo niño de peso no mayor a 9kg/19.8lbs.
- Para prevenir caídas, no utilice este producto cuando el niño empiece a empujar con sus manos y rodillas o ha alcanzado el peso máximo recomendado; cualquiera de los dos que suceda primero.
- NUNCA añadir al colchón, almohadas, edredones o acolchado extra. Use SOLAMENTE el acolchado provisto por el fabricante.
- Para reducir el riesgo de muerte de cuna, los pediatras recomiendan que los niños duerman boca arriba a menos que el doctor recomiende otra cosa.
- Cordones pueden causar estrangulaciones! No suspenda cordones encima de la Nest para colgar juguetes.
- No ponga objetos con una cuerda alrededor del cuello del niño, tales como cuerdas de capotas o los cables del chupete
- Use solamente partes de reemplazo provistas o aprobadas por el fabricante.
- Revise las asas y la parte baja de la cesta regularmente para ver si hay señales de algún daño o gasto por uso.
- Si se utiliza una sábana, utiliza la que haya sido provista por el fabricante de la cesta o una específicamente diseñada para ajustarse a la dimensión del colchón de la cesta.
- ADVERTENCIAS No usar si cualquiera de las partes está rota, rasgada o perdida.

Gefeliciteerd met je keus voor de nest!

BELANGRIJK! BEWAREN VOOR EVENTUELE NASLAG.

Lees de instructies zorgvuldig voor gebruik en bewaar ze voor toekomstig gebruik. Je kinds veiligheid komt in het geding als je de instructied niet opvolgt.

SCHOONMAKEN & VERZORGEN

Voor je begint

Controleer of je nest geen beschadigingen heeft.

Als dit toch het geval is of je weet niet hoe de nest tmoet worden gebruikt,, neem dan direct contact op met je winkel.

Verzorging van je nest

Kinderen vinden het niet erg om vies te worden, je nest wel.

- Maak de nest schoon met een vochtige doek.
- Laat de nest aan de lucht drogen.
- Om de stof te verwijderen draai de klauwen tot deze naar boven wijzen. Schuif de stof voorzichtig van het frame. Doe het omgekeerde om de stof om het frame te schuiven.
- Bewaar de nest niet nat. Was de nest ook niet met agressievee wasmiddelen, wasverzachters, bleekmiddelen of detergents die de stof van de nest kunnen aantasten.
- Bewaar de nest in een goed geventileerde ruimte, zonder direct zonlicht (dat de stof kan aantasten en verbleken) en condens.
- Door onzorgvuldig gebruik vervallen alle garanties. Gebruik de nest niet wanneer verval of het vermoeden ervan intreedt.

RECHTEN & RECHTSMIDDELEN

Wij willen de eigenaars vertrouwen geven in de kwaliteit van onze producten. Onze producten zijn gedurende één jaar na de datum van aanschaf gegarandeerd tegen defecten in materiaal en vakmanschap.

Waaruit bestaat de garantie? Als wij bepalen dat er sprake is van een fabricagefout, repareren wij deze gratis. Als reparatie niet praktisch is, vervangen wij naar eigen inzicht het betreffende defecte onderdeel*.

Wat gebeurt er als het niet onder de garantie valt? Als er met betrekking tot het product sprake is van slijtage, een ongeval, verwaarlozing of onachtzaamheid, of als de garantieperiode van 1 jaar is verstreken, repareren wij dit graag tegen een redelijke vergoeding.

Met wie neem ik contact op? Als je product minder dan één jaar oud is en onder de garantie valt, kun je een claim indienen via de afdeling 'Klantenservice' op de phil&teds website: www.philandteds.com/support. Als je er niet zeker van bent of het product onder de garantie valt of als de garantieperiode van 1 jaar is verstreken, of als je gewoon een vervangingsonderdeel wilt aanschaffen, kijk dan op de afdeling 'Onderdelen' van shop.philandteds.com of neem via onze web-support (www.philandteds.com/support) contact op met een plaatselijke afd. Klantenservice. Je moet een aankoopbewijs kunnen tonen: Je krijgt van hen te horen wat de volgende stap is.

Wie krijgt garantie? De oorspronkelijke koper die het product bij een erkende dealer aanschaft. Een aankoopbewijs is vereist.

Wat valt onder de garantie? Vakmanschap of materialen die door phil&teds worden beschouwd als defect, mits het product ten allen tijde in normale omstandigheden en volgens de instructies is gebruikt en als het goed is onderhouden.

Wat valt niet onder de garantie? Tweedehands product; gewijzigd product; slecht onderhouden product, normale slijtage, verkleuring en scheuren van de stof; oneigenlijk gebruik en onjuiste verzorging: (bijvoorbeeld) abnormaal gebruik, gebruik in strijd met de aanwijzingen; buitensporige belasting; transportschade, bijv. tijdens een vliegreis of als vracht.

Kosten voor de klant binnen de garantie: De klant is verantwoordelijk voor eventuele kosten voor verzending van het product naar phil&teds voor garantie- of servicedoeleinden.

Kosten voor de klant buiten de garantie: Bij gebrek aan een aankoopbewijs of als het product buiten de garantie van één jaar valt, behoudt phil&teds zich het recht voor om voor vervangende/gerepareerde onderdelen een servicebedrag in rekening te brengen. Eventueel kunnen kosten voor terugzending in rekening worden gebracht.

Uitsluitingen: Eventuele gevolgschade of persoonlijk letsel of schade aan eigendommen als direct of indirect gevolg van het gebruik van een phil&teds product.

WERELDWIJDE DEKKING: Als je vanuit een ander land dan het land van aanschaf een beroep op de garantie doet, behouden wij ons het recht voor om kosten in rekening te brengen voor verzending en/of service.

* In bepaalde landen en staten hebben consumenten extra rechten.

LOG IN & RELAX

Registreer uw aankoop door via onze online product registratie op: www.philandteds.com

WAARSCHWINGEN!

- Zorg er voor dat de bodem beugel altijd juist is bevestigd voor gebruik.
- Rits de cover altijd volledig dicht of verwijder in zijn totaal. Door de cover half te bevestigen kan deze over het gezicht van het kind vallen.
- Gebruik NOOIT de Nest op een onderstel.
- Laat geen kinderen onopgemerkt spelen in buurt van de Nest
- Wees bedachtzaam op het gevaar van open vuur en andere sterke warmtebronnen, zoals elektrische verwarmingen, gashaarden, etc in de nabijheid van de reiswieg
- Laat je kind nooit onopgemerkt.
- WAARSCHWINGEN Dit product is alleen geschikt voor kinderen die nog niet zelfstandig kunnen zitten.
- Verstikkingsgevaar: de nest kan omkiepen op zachte ondergronden en daardoor het kind laten stikken. Plaats NOOIT de nest op bedden, banken en andere zachte ondergronden.
- Gebruik alleen op een stevig, horizontaal oppervlak en een droge ondergrond.
- Gebruik de nest NOOIT als transportmiddel in een motorvoertuig.
- Gebruik de nest alleen voor kinderen die niet meer wegen dan 9kg/19.8lbs
- Om vallen te voorkomen, gebruik dit product niet wanneer het kind begint met opdrukken op handen en knieën of wanneer het kind, door de fabrikant het maximaal belastbaar gewicht heeft bereikt, in welke volgorde dan ook.
- Voeg NOOIT een matras, kussen, com fortkussen of extra opvulling toe. Gebruik ALLEEN het matras dat de fabrikant heeft meegeleverd.
- Om het risico te verminderen op SIDS/wiegendood, kinderartsen adviseren gezonde kinderen op hun rug te laten slapen, tenzij anders geadviseerd door je kinderarts.
- Draden/koord kan wurging veroorzaken! Span geen koorden aan de Nest, ook geen speelgoed aan koorden.
- Laat nooit iets met een koord om de nek van het kind zitten. Bijvoorbeeld het koord van een hoedje of speen.
- Gebruik geen vervangende onderdelen anders dan die door de fabrikant worden geleverd of goedgekeurd zijn.
- Controleer de handgrepen en de bodem van de Nest regelmatig op sporen van beschadiging en slijtage.
- Als er een deken/laken wordt gebruikt met het matras, gebruik dan alleen datgene dat door de fabrikant van de Nest wordt geleverd of een product dat speciaal ontworpen is voor de afmetingen van het matras van deze Nest.

NEST™
Safety Warnings / Avertissements / Warnungen / Advertencias / Waarschuwingen / Advarsler / Varningar

- WAARSCHWINGEN Gebruik het niet als er onderdelen kapot, gescheurd of verdwenen zijn.

© Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Ltd 2010.
We (Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Ltd) own the intellectual property rights in our brands, designs and inventions featured in this publication. These include, without limitation, the phil&teds, adapt&survive!, &, INLINE trade marks and INLINE DOUBLE BUGGY shape. We actively pursue people who infringe our intellectual property.

©Phil & Teds Most Excellent Buggy Company Ltd 2010.
Nous (Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Ltd) sommes détenteurs de tous les droits de propriété intellectuelle associés à nos marques, modèles et inventions mentionnés dans le présent document. Ceux-ci incluent, sans que cela soit limitatif, les marques commerciales phil&teds, adapt&survive !, &, et INLINE et la forme du INLINE DOUBLE BUGGY. Nous engageons des poursuites contre tous ceux qui enfreignent nos droits de notre propriété intellectuelle.

© Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Ltd 2010.
Wir (Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Ltd) sind Eigentümer aller geistigen Eigentumsrechte bezüglich unserer in dieser Veröffentlichung aufgeführten Marken, Designs und Erfindungen. Diese schließen die Marken phil&teds, adapt&survive!, &, und INLINE sowie die Form INLINE DOUBLE BUGGY ohne Einschränkungen ein. Personen, die unsere Eigentumsrechte verletzen, werden von uns aktiv verfolgt.

© Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Ltd 2010.
Nos pertenecen a nosotros (Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Ltd) los derechos de propiedad intelectual de nuestras marcas, diseños e inventos mostrados en la presente publicación. Se incluyen, sin limitarse a, las marcas phil&teds, adapt&survive!, &, e INLINE la forma de INLINE DOUBLE BUGGY. Iniciaremos acciones legales contra aquéllos que violen nuestra propiedad intelectual.

© Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Ltd 2010.
Wij (Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Ltd) bezitten de intellectuele eigendomsrechten op onze merken, ontwerpen en uitvindingen die in deze publicatie worden vermeld. Dit zijn, zonder beperking, de handelsmerken phil&teds, adapt&survive!, &, INLINE en de INLINE DOUBLE BUGGY-vorm. We dienen daadwerkelijk een aanklacht in tegen degenen die inbreuk maken op ons intellectueel eigendomsrecht.

phil&teds
adapt&survive!™

AU/NZ

phil&teds
102-112 Daniell Street
Newtown, Wellington 6021
New Zealand / Nouvelle-Zélande.
+ 64 4 3800 833

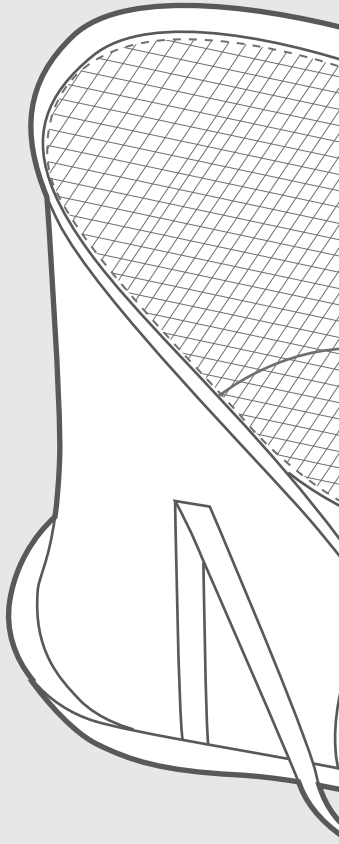
EUR

phil&teds Europe BV
Klavermaten 37C
7472 DD Hof van Twente (Goor)
NETHERLANDS / Pays-Bas.
+31 (0) 547 352 727

USA/CAN

phil&teds USA Inc
221 Jefferson Street
Fort Collins, CO 80524
USA.
(+1) 1 800 839 4985

www.philandteds.com



Designed in New Zealand. Made in China
Conçu en Nouvelle-Zélande. Fabriqué en Chine

8038-01